



Ambasciata d'Italia  
Maputo

## **ELENCO DEI PROFESSIONISTI DI RIFERIMENTO A DISPOSIZIONE DELL'UTENZA CONSOLARE**

Si riportano di seguito i nominativi e recapiti di alcuni professionisti di riferimento di cui potersi avvalere in caso di necessità, ferma restando naturalmente la possibilità di rivolgersi ad altri professionisti di propria fiducia.

Si precisa che detto elenco è stato definito in base alle richieste d'inserimento avanzate dagli stessi professionisti e deve quindi considerarsi aperto e non esaustivo, nel senso che potrà in futuro annoverare altri nominativi.

Si precisa anche che questa Sede non risponde della qualità del servizio prestato dagli stessi, del loro operato e delle tariffe praticate.

I professionisti che intendano essere inseriti nel predetto elenco dovranno inviare apposita richiesta a questa Ambasciata, corredata di: curriculum professionale, autocertificazione circa l'abilitazione legale all'esercizio della professione e l'iscrizione nel relativo albo/ordine professionale, eventuale conoscenza della lingua italiana, autocertificazione di assenza di condanne penali o procedimenti penali in corso, oltre che degli eventuali ulteriori requisiti eventualmente richiesti dall'Ambasciata. Questa Ambasciata si riserva di accertare il possesso dei predetti requisiti.

### **MEDICI E STRUTTURE MEDICHE:**

I professionisti individuati soddisfano i seguenti requisiti minimi:

- a) provata affidabilità professionale
- b) abilitazione legale all'esercizio della professione e iscrizione nel relativo albo e/o ordine professionale;
- c) (opzionale) conoscenza della lingua italiana, oltre a quella veicolare e a quella locale.

#### **1. Dott. Giulio BORGNOLO**

Laureato in medicina e Chirurgia, Abilitato come medico generico e pediatra  
Maputo  
Telefono +258 823050625

#### **2. ICOR - Instituto do Coração (Clinica generica e cardiologica)**

Maputo, Avenida Kenneth Kaunda 1111  
Telefono +258 823388 (ambulanza)  
+258 823053097 (centralino)  
<http://www.icor.co.mz>

## **AVVOCATI E STUDI LEGALI:**

I professionisti individuati soddisfano i seguenti requisiti minimi:

- a) provata affidabilità professionale;
- b) abilitazione legale all'esercizio della professione e iscrizione nel relativo albo e/o ordine professionale;
- c) approfondita conoscenza della legislazione locale e italiana nello specifico settore di attività, ovvero rapporti di associazione o collaborazione con analoghi studi in Italia;
- d) (opzionale) conoscenza della lingua italiana, oltre a quella veicolare e a quella locale.

### **1. Leonel Carlos Advogados, SU, Lda**

Pemba, Rua Jerónimo Romero, 74

Tel.+258 845950261/ 27221844

E-mail: info@leonelcarlos.com, l.carlos@leonelcarlos.com

www.leonelcarlos.com

(parlano inglese, italiano, portoghese)

### **2. BHIKHA & POPAT ADVOGADOS**

Maputo, Rua José Mateus, 75

Tel. +258 82 1998912 / 21 483311

E-mail finance@bpadvogados.com

(parlano inglese, portoghese)

### **3. MDR - Mendes Duarte Rocha & Associados – Sociedade de advogados, Lda**

Maputo, Av. Marginal 141, Torres Rani, Torre de Escritórios, 8° piano

Tel. +258 21 344000

E-mail hcmartins@mdradvogados.com

(parlano inglese/portoghese)

### **4. SAL & CALDEIRA ADVOGADOS, LDA**

Maputo, Av. Julius Nyerere, 3412

Tel. +258 21 241400

Fax +258 21 494710

E-mail dramalho@salcaldeira.com

www.salcaldeira.com

(parlano inglese, portoghese)

## **TRADUTTORI ED INTERPRETI:**

I professionisti individuati soddisfano i seguenti requisiti minimi:

- a) abilitazione legale all'esercizio della professione e iscrizione nel relativo albo e/o ordine professionale;
- b) provata conoscenza della lingua italiana, oltre a quella veicolare e a quella locale. Si precisa che per i traduttori giurati o pubblici, ci si è limitati a inserire nell'elenco quelli che ne hanno fatto esplicita richiesta e/o che risultano inclusi in elenchi ufficiali redatti dalle Autorità locali.

**1) Dott. Matteo Angius**

Traduttore lingue italiana – portoghese – spagnola - inglese

Maputo

Cell. +258 86 7601992

E-mail: [linguaaas.matteoangius@gmail.com](mailto:linguaaas.matteoangius@gmail.com)

**2) Giovanna Lojacono**

Traduttrice in lingua italiana – portoghese

Via Messina 222 - 95127 Catania, Italia

E-mail: [giovannalojacono.gl@gmail.com](mailto:giovannalojacono.gl@gmail.com)

Cell. +393200347812 fisso: +390958364210

<http://www.traduzione24.com>

**3) Dott. LUIS MUJUI**

Traduttore lingue italiana – spagnola – portoghese - inglese

Maputo, Av. Romao Fernandes Farinha n. 640

Cell. +258 846811907 / 825744357

E-mail: [lam..mujui@gmail.com](mailto:lam..mujui@gmail.com)

**4) Dott. Marcos Abilio Nhapulo**

Traduttore lingue italiana – portoghese – inglese

Maputo, UEM, FLCS, English Section, Centro de Linguas, CP. 257

Cell: +258 847688480

E-mail: [marcnhapulo@yahoo.com.br](mailto:marcnhapulo@yahoo.com.br)

**5) Alice Crociani**

Traduttrice lingue italiana – portoghese – inglese

Pemba, Rua J. Romero 74

Tel. fisso: +258 27221844

Cell: +258 873613094 / 869584517 / 844819317 Whatsapp +39 3914351851

E-mail: [alice.crociani@e-pemba.com](mailto:alice.crociani@e-pemba.com)